

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 79 (1953)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Himmelpost

Es gingen verschiedene Briefe ein.  
In Süd und Nord, in West und Ost.  
Die wollten ergebenst gelesen sein.  
Es war die himmlische Post.

Die Milchstraße las ihre Briefe gleich.  
Jeder Stern seinen eigenen Brief.  
Nur einer fiel weiter durch's ewige Reich,  
der fiel leider ziemlich tief.

Wer wohnt denn da unten? – Wir leugnen es nicht,  
daß wir hier die Völker sind.  
Da leben wir fleißig, in Frieden und schlicht  
und sorgen für Weib und Kind.

In Frieden? Wer weiß, was im Briefe stand?  
«An die Erde! Vom Himmel. Zum neuen Jahr.  
Wir hörten sehr Ungünstiges über Ihr Land.  
Ihr hungert und tötet sogar.

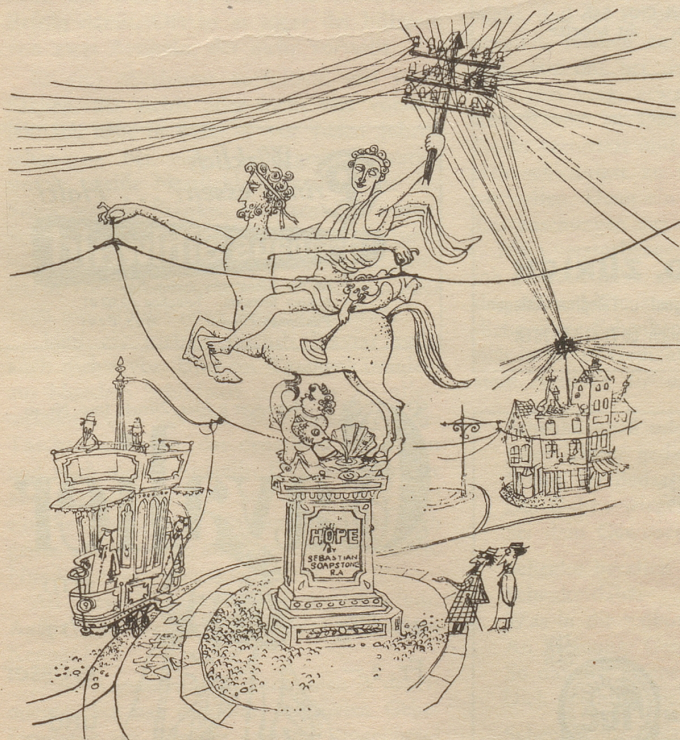
Ihr tötet die Freiheit und Freude und Recht,  
kann Segen und Korn so gedeihn?  
und könntet ein braves und treues Geschlecht  
im Reiche der Sterne sein.

Wir geben Euch Zeit, ein Jahr oder zwei.  
Der Himmel hat viel Geduld.  
Und grüßt! – und fürchtet zuweilen, er sei  
vielleicht auch ein wenig schuld ...

Nun läuten die Glocken. Wir wissen Bescheid:  
es war nicht zum besten bestellt.  
Das Jahr ist vorbei, und wir tun uns nicht leid.  
Was antworten wir Himmel und Welt?

Kein Friede? Keine Freiheit? Keine Freude? Kein Recht?  
Jetzt läutet das neue Jahr ein.  
«Wir wollen in Treuen ein frohes Geschlecht  
in Frieden und Freiheit sein!»

Albert Ehrismann



— „Ich hatte vollständig freie Hand bei der Ausführung, mit Ausnahme eines kleinen Vorschlages der Tram- und der Telefonverwaltung.“

Copyright by Punch



GIOVANNETTI

## Sind Sie oft traurig...?

Dann versuchen Sie es einmal mit einem Nebelspalter-Abonnement. Der Nebelspalter bringt Ihnen 52 mal im Jahr viel Freude und Frohmut ins Haus. Benützen Sie untenstehenden Bestellschein und senden Sie ihn an den Nebelspalter-Verlag Rorschach.

### Bestellschein für neue Selbst-Abonnenten

Ich bestelle ein Nebelspalter-Abonnement für \_\_\_\_\_ Monate

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

(Bitte recht deutlich schreiben)

#### Abonnementspreis:

Schweiz: 6 Monate Fr. 13.25 12 Monate Fr. 25.—  
Ausland: 6 Monate Fr. 18.— 12 Monate Fr. 33.—

Der Betrag ist \_\_\_\_\_-jährlich per Nachnahme zu erheben.

Ich zahle den Betrag \_\_\_\_\_-jährlich auf Ihr Postcheck-Konto IX 326 ein.

(Nicht Zutreffendes streichen)

Ausschneiden und an den Nebelspalter-Verlag in Rorschach senden.

Auch wenn wir uns so gesund und munter fühlen wie ein Zwanzigjähriger ...

**ist es doch viel wert zu wissen,**

daß die PATRIA uns eine regelmäßige unentgeltliche ärztliche Kontrolle bietet und uns auf diese Weise in den Stand setzt, kleine Gesundheitsschäden zu beheben, solange es noch Zeit ist.



\* Die unentgeltliche periodische Untersuchung ist eine der vier Sonderleistungen der neuen PATRIA-Police, über welche Ihnen die Direktion der PATRIA, Steinenberg 1, Basel, sowie jeder ihrer Vertreter gerne Auskunft gibt.

**ADLER Mammern** Telephone (054) 86447  
Herrliches aus Geflügelhof, Kamin und Fischtrog



Die gute Gaststätte an der Hauptroute Zürich-Bern  
Heimelige Räume für jeden Anlaß  
Gepflegte Küche  
Zimmer mit fließendem Wasser



Italienische Spezialitäten  
**GÜGGELI!!!**  
für Kenner und die es werden wollen!  
Zürich  
Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48

**CAMEL**



heisst das zähste Lasttier  
heisst die weltberühmte Cigarette  
20 Cig. 1.80

Habegger & Isler, Zürich, Imp. Nr. 40

**Kaffee Tee**  
vom Spezialgeschäft  
**MERKUR**  
bürgt für Qualität!

Extra-Klasse

**SALIGNAC**  
Cognac

Generalvertrieb  
A. Rutishauser & Co. AG.  
Schierzigen (Tg.) St. Moritz

**F**

**FURRER & CO. ZÜRICH**  
Elektrotechn. Installationen Signal- u. Telefon-Anlagen  
Limmattalstrasse 104 Telephone 56 71 41 / 56 76 66

**GEGEN GFRÖRNI WUNDLAUFEN AUFGESPRUNGENE HÄNDE**

Schiebedose Fr. 1.25

In Drogerien und Apotheken  
Hersteller: Tuog + Co. AG Chur

**Eine neue Rasiercrème**

**verleiht Ihnen ein frisches und jungliches Aussehen!**

Längst schon hat die Wissenschaft erkannt, dass das tägliche Schaben mit dem Rasiermesser die Gesichtshaut schliesslich rau und «alt» macht. Nun aber hat sie eine Rasiercrème entwickelt, welche der Haut hilft, dieser Beanspruchung zu widerstehen.

**Ein neuartiger Bestandteil!**

Es handelt sich um die neue Williams Shaving Cream mit Lanolin-Extrakt AW 1, eine neue, medizinische Entdeckung, die noch wirksamer ist als Lanolin selbst, das für seine wohltuende und heilende Wirkung bekannt ist. Lanolin-Extrakt beruhigt das Gewebe, wenn Sie sich rasieren: es hilft der Haut, frisch und jung zu bleiben.

**Nur Williams**

Gönnen Sie Ihrer Haut die Wohltat dieser wichtigen Entdeckung! Rasieren Sie sich leicht und angenehm, indem Sie von nun an Williams verwenden! Sie ist die einzige Rasiercrème, welche Lanolin-Extrakt AW 1, enthält.

**Williams Luxury Shaving Cream**

Große Tube Fr. 1.90  
Doppeltube Fr. 3.35



Mit und ohne Menthol

IN **BUCHS** SG  
**«chez Fritz» Hotel Bahnhof**  
neurenoviert. Besitzer: Fr. Gantenbein-Brasser  
Tel. 085 / 613 77

Wirklich **Prima** essen? ... **Halt!**  
**Forsthaus Sihlwald**  
An der Autostraße Zürich-Zug  
Station Sihlwald. Telephone 92 03 01  
Passanten-Zimmer Max Frei

Habegger & Isler, Zürich, Imp. Nr. 40

**Cavalier**

Um 20 Cig. Fr. 2.—  
Um 4/17 grösser und extra mild